

LA LEY

EPOCA II }
 } No 136

Quito, sábado 5 de diciembre de 1903.

Agencia Central

Carrera Bolívar, Casa. N° 23, Letra C.

APARTADO 208.—TELÉFONO 234

Administrador

Carlos Baca Lasso

Redactores propietarios

Pablo Mariano Borja, N. Clemente Ponce,
 C. Camilo Daste.

Correspondencia

Chimborazo

La denuncia como epidemia periodística demerita, autoridades demerita, empleados demerita. — Manco-Cáspaz y el "Burro Ateo". — Guanoentero Ciel.

Srer. RR. de "La Ley."

Muy apreciados Sres. y amigos:

Con la venia de Uds. continuaré con el juicio lector de la juiciosísima "Ley" la visita interrumpida ayer.

Antes de tomar tu corral para empapar la correa, escúchame una palabra, lector juicioso. Al oírme ayer por vez primera aquella de la desconocida epidemia, fué es cierto que moviste la cabeza con irónica sonrisa. Y después de la visita de ayer ¿qué es lo que dices? Echa acá esos oídos, lector amigo; merécete euforizar, porque todavía estás ileso del contagio; estas, pues, en aptitud de acompañarme a pulsar á los apedatados, y tienes las condiciones requeridas para hacer de juez entre ellos y yo. Apresta el consabido antídoto y sigúeme: esta vez iremos sólo por las calles de esta ciudad de Riobamba, y no te fatigarás tanto como ayer que tuviste que poner en un solo día de Quito en Riobamba.

—Vas ese coche que viene derecho hacia nosotros? Dentro viene repantigado un personaje siniestro; viene retorcido de los empujados bigotes, pero sólo con la mano siniestra; pára el carruaje delante de un hombrecito cucolesco y de pésima catadura (es el Burro Ateo, el demerito que ayer visitamos), y al darle la mano le presta la sinistros; saca [el del coche] un pliego del bolsillo y lo saca con la sinistros; lo entrega al hermano R. C. diciéndole: "Muerte (ó anarte, que es lo mismo) en el próximo número de nuestra periódico este documento que será mi defensa más completa." Pero al entregar el papel, recuerda que aún no lo ha firmado; el escarcelado que se arrastra delante del coche va á la próxima taberna, en donde cabalmente ha pasado algunas horas de dulce tarriente, y unas instantes después trae en la mano un migrante fiatero, viva imagen de su alma negra. El domine de la firma toma la pluma y firma, pero firma con la mano sinistros: N. F. L. L. En seguida despacha á su camarada, con una señal de la sinistros mano, y ordena al cochero que continúe la marcha. El hermano R. C. sigue al carruaje con mirada lánguida y suplicante; parece que se dijera á sí mismo: "¿quién me diera trucidado á ese coche en vez de uno de los de la pareja?"

—Conoce á ese personaje? ¿Lo conoces? Es Manco-Cáspaz el de las grandes fazañas. Hasta hace poco era llano y simplemente el manco; piensávese de plaza le ha convertido en Manco-Cáspaz, de un día para otro, y mirado allí dueño de coche, como se costumbre diciendo á todos "¿tengo huacra?" Ahora pasa en coche propio y oye "los aplausos de todos los buenos hijos de esta hermosa Provincia."

Oye, lector atento. No dejes pasar desperdiciadas estas palabras; recó-

golas; nos servirán para el diagnóstico. De estas promesas saldrá la conclusión: ergo..... está demerito. Oye él, no la justa censura de la gente honrada del Chimborazo, no las protestas de un sacerdote respetable que sufre prisión y multa de manera notoriamente injusta, no las maldiciones de la desgraciada raza india que le acusa el haber cegado para ella la única fuente de instrucción y moralidad con un arbitrario decreto sobre Doctrinas, no las quejas del pueblo entero de Riobamba que le recrimina el haber favorecido las miras egoístas del círculo franquista reducido, ambicioso, avaros y desahogado; un oye todo esto. ¿Ni qué ha de ole si está atacado de la peste? El no oye sino "aplausos", no ve sino "muestras de consideración y simpatía." Ergo..... lector amigo, saca la conclusión y no te apertes de mi lado hasta no haber examinado bien al paciente.

En el mismo juicioso documento que el titula "Contra la calumniosa los hechos" no sale [el, todo un Manco-Cáspaz] con la paparrucha de que "podría ser que los correspondientes tesorados de la prensa Quitense quieran escudrinar su vida privada" y que por eso quiere defenderse, por adelantado, de una calumnia que él vive en ciernes, como quien dice en el vientre de la madre. Y en seguida saca, de una manera ridícula, una media docena de telegramas y espuelas que hablan de cantidades entregadas por su orden.

Cualquiera que lee el artículo aquel, se pregunta: ¿Qué se propuso su autor? El, que no tuvo reparo en asistir, como teniente de Franco, al cruento sacrificio de un antiguo amigo suyo, con escrúpulos de beata comec de la adquisición de bienes muebles y raíces, en su nueva residencia. El, todo un Manco-Cáspaz, con sonrejos de doncella, pensando en lo que pudieran decir de su honra inmaculada "los correspondientes tesorados que viven á expensas de la credulidad y del engaño." Demencia, lector sincero, demencia: confíeselo con hidalguita.

Añadé á todo esto el empeño del domine en hacer que los lectores de "La Ley" vean la tontería que llavan los correspondientes y la mano del clericalismo ecuatoriano que siempre se ha de meter en todo para impedir los numerosos é impagables beneficios que el partido radical quiere hacer gratuitamente á este "pueblo ignorante, fanático é ingratito." Yo, por mi parte, quería también hacerle ver el ridículo que he empuñado varias veces en tiempo del alfarismo demoleedor, que lo tenía puesto al brazo precisamente en el tiempo en que se verificó la tragedia del 6 de Agosto de 1896.

Y á mayor abundamiento de pruebas me voy por vía de reparar más las premisas del silogismo, síndico, caro lector, la apología que de sí mismo hace Manco-Cáspaz. Pero conviene que le siga á el mismo: "Para concluir, réstame, tan sólo, agregar nuestra exposición de reconocimiento á la culta sociedad riobambense en especial, y á todos los pueblos de la sección en general, por las muestras de consideración y simpatía con que se nos ha estimulado para continuar en la senda de sumisión á las leyes, de acatamiento á las diversas opiniones políticas, de firmeza de principios y de

progreso local que hemos iniciado con el aplauso de todos los buenos hijos de esta hermosa Provincia."

¿Le oyes? Como hasta hoy no hubo persona juiciosa que diese á conocer las cívicas virtudes y las extraordinarias dotes que adornan á este nuevo Aristides, el mismo se encargó de publicar á son de trompeta desde las columnas del "Rebuzno del Burro Ateo" como han dado en llamar á este periódico con las pifaras gentes de Riobamba. Ergo..... demerito, lector imparcial.

Nos hemos demorado bastante en este apedatado; pero era necesario examinarlo preliminarmente, porque pareciera necesario separarlo de la sociedad; pues con un contacto, toda ella había de contagiarse á la vuelta de poco tiempo. Ahora sí prosigamos.

—Estamos en presencia de un vejete anfibio é incoloro, de esos que ponen una vela á San Miguel y otra al diablo. Es el casamiento civil. Se llama á sí mismo católico, se hace el que protesta en favor de obispos calumniados, se gloria de cultivar buena amistad con los prelados de la Diócesis, y mientras tanto, en tratándose de llevar á la práctica la ley de Matrimonio Civil, es el más celoso de los ejecutores. No sólo, véalo interpretar á su sabor la ridícula ley y fallar ex-cathedra que "no se puede verificar la ceremonia civil por medio de apoderados." Y cuando se ve construido á confesar que el texto de la ley es terminante al respecto, no tiene reparo en declarar que "está bravo porque el escribano Vallejo [con todo el fervor de buen católico] ha hecho constar en el poder que los contrayentes son católicos y que, en esa virtud, tienen horror á la dicha ley." "Aquí se falta al respeto debido á la ley, síndico, que se cambien los términos del poder y todo quedará remediado." ¿Qué te parece, lector austero? ¿No debemos decir? Ergo..... demerito! Hasta mañana.

EL CORRESPONSAL

Riobamba, á 21 de Nbre. de 1903.

EL CLERO Y LA POLITICA

"El Papa no quiere que el clero se ocupe de política." Esta frase, en el siglo pasado, ha sido estampada y declamada, mil veces, por todos aquellos que están interesados en tener el campo libre, para sus propios é invidiosos fines. Como declinación es un error: como heclio es una mentira.

El Papa exige que el Clero se ocupe, con celo prudente y activo, de política. El penúltimo acto de León XIII ha sido encargar al Cardenal Sanca, que organiza en España el partido católico, para asegurar la victoria de la buena causa en las elecciones.

He aquí una anécdota que dice claramente cuáles son las intenciones del nuevo Papa.

Quando era aún Patriarca de Venecia, le pedían licencia para que uno de sus curas dejase su parroquia, por algún tiempo, para ir á predicar en otra. "Si contestó el Prelado, con tal que vuelva á su curato para las próximas elecciones; no puede faltar á las obligaciones cívicas que le incumben en esta circunstancia."

La ciudad de Venecia tiene aún un Cabildo testamento conservador. Los dogados del pueblo reconocieron tan claramente que debían su triunfo á las medidas tomadas por el Cardenal Estro y la

su influencia, que la noche misma del escrutinio le hicieron dar una serenata.

Conviene que el Clero se ocupe de política, para que no vayan á Cortes diputados ó senadores que deshonren á su país con la ley del divorcio, mina de las familias, rebajamiento de la mujer, reducción á la condición de vergonzoso juguete al matrimonio de los niños. Es indispensable que el Clero se ocupe de política, para que no autan á la presidencia de las repúblicas, hombres que persiguen los Obispos, ucran los colegios católicos, destierran sacerdotes y religiosos y alejan del lecho del enfermo á la abnegada Hermana de Caridad, escamian al pueblo para enriquecerse y regalarse vergonzosamente.

Quitarlos de política es daber, estricta obligación del clero. Lo dijo León XIII, lo predicaron los actos del nuevo Papa.

(De una Revista de New York)

AVISOS

SUCESO IMPREVISTO

El día viernes 4 del presente mes á las 9 de la mañana, Alejandro Muñoz V. en la intersección de la Carrera Venezuela á la de Manabí, ha botado un paquete de villetes que contenía cien sures. La persona que haya encontrado ó de razón, puede dar aviso en esta imprenta, ó al Sr. Jefe de Pesquisas Sr. Viel, pues será pagado con una buena recompensa.

Librería Americana

Elegó el almanaque Bailly-Baillière para 1904, se vende á la rústica..... \$f. 1,00
 en pasta de cartón..... " 1,20
 en pasta de cuero..... " 1,60
 Llegaron también los calculados estadísticos para 1904.

Se reciben suscripciones á los periódicos y revistas siguientes:
 La Moda Elegante ilustrada.
 Suscripción anual..... \$f. 25,00
 " El Espejo de la Moda..... " 5,00
 " La Vie Illustrée..... " 12,50
 " La Petit Journal. Suplemento ilustrado..... " 3,00
 " La Mujer en su casa..... " 6,00
 " Blanco y negro..... " 7,00
 " La Educación moderna..... " 5,00
 " La Science au XX siècle..... " 10,00
 " La Revue des Deux mondes..... " 30,00
 " La Revue..... " 12,00

Toda suscripción se paga adelantada. En la misma librería se encuentra también un gran surtido de papel de imprenta, á precios muy reducidos.

FELIZ OPORTUNIDAD

para la persona que aproveche de la espléndida posesión comercial y de la buena condición de los artículos, de indispensable consumo, de buen gusto, calidad, poco surtido en todo, á precios de lectura.

Vendo la existencia de mercancías de mi tienda situada en la Carrera de Venezuela, N° 58, letra J. *Tuvieron Villucis.*

ELECCIONES

Se convoca á los socios del "Club Pichincha" á Junta Gene-

ral ordinaria, para el sábado 12 del presente á las 8 p. m. El objeto de la Junta es elegir miembros del Directorio y de la Junta calificadora.

El Secretario.

LA IN SURRECCIÓN EN PANAMA

Se alquila un buen piano. La persona que interese, puede hablar con la Sra. Rosario Sono, en la casa situada en la esquina de la plaza de Sto. Domingo, frente al Colegio de los Corazones.

C. Camilo Daste y Belisario Ponce

Abogados

Comunican al público que se han asociado para el ejercicio profesional. Horas de consulta: de 3 á 4 de la tarde, en su despacho situado en la Carrera de Venezuela, no 44.

GRAN REALIZACION

DE MERCADERIAS
 En el almacén
 "LA FRANCAIA"

DE JULIO LETORT

Con motivo de la proximidad de la Pascua he resuelto rebajar á precios que desafia, toda competencia, los numerosos y variados artículos de mi almacén, para que mi escogida clientela aproveche de esta ocasión excepcional.—La realización de mercaderías, dar á principio el día miércoles, 2 de Diciembre, y durará sólo cuatro días.

Julio Letort

Se vende el magnífico fundo "La Tablerra", situado en la parroquia de Lloa. La persona que interese en el negocio, puede dirigirse á esta imprenta.

Se vende "La Quinta" de propiedad del Sr. Coronel Manuel Velasco Polanco, situada en la parroquia de Cotacollu. El que desee adquirirla puede entenderse con su propietario ó con el Sr. Dr. C. Camilo Daste.



PRIMERA ENCICLOPEDIA DE N. S. P. PIO X

(Traducida para "La Ley")

(Conclusión)

Mas para que el celo por la enseñanza produzca los frutos que de él se esperan y sirva para formar en todos á Cristo, nada más eficaz que la caridad; grabémosla hondamente en la memoria, oh Venerables Hermanos, porque el Señor no está en el terremoto [33]. En vano se esperará atraer las almas á Dios mediante un celo saturado de amargura; reprochar con dureza los errores y reprender ásperamente los vicios da de sí, á menudo, más perjuicio que provecho. Cierto es que el Apóstol, exhortando á Timoteo, le decía: *accus, supplica, reprobando*; pero añádale: *in toda paciencia* [34]. Nada más conforme á los ejemplos que nos ha dejado Jesucristo. El es quien nos dirige esta invitación: *Venid á mí los que trabajáis y estáis cargados, que yo os aliviaré* [35]. Y, en su pensamiento, éos que trabajaban y se veían oprimidos eran los esclavos del error y del pecado. Qué mansedumbre, en realidad de verdad, la del divino Maestro! Qué ternura, qué compasión las suyas para con todos los desgraciados! Su divina Corazón nos ha sido admirablemente retratado por Isaías en estos términos: *Yo de cramaré sobre él mi espíritu: él no alterará ni temerá ni lezará la voz: nunca quebrará la caña cascada ni apagará el pábulo que aun humea* (36). Esta caridad paciente y benigna (37) debe ir al encuentro de nuestros mismos adversarios y perseguidores, *ellos nos maldicen—lo proclama San Pablo—y nosotros bendecimos; nos persiguen, y nosotros amamos; blasfeman de nosotros, y oramos* (38). Acaso, después de todo, se presentan poeres que lo son. El contacto con los otros, el influjo de las malas doctrinas y ejemplos, por fin el respeto humano, consejero funesto, les han enroldado en el partido de la impiedad; pero, en el fondo, su voluntad no se halla tan depravada como se complacen en ostentarlo. ¿Por qué no hemos de esperar que la llama de la caridad acabará por disipar las tinieblas de su alma, y hará resinar en ella, con la luz, la paz de Dios? Más de una vez se hará acaso esperar el fruto de nuestro trabajo; pero la caridad no se cansa, persuadida de que Dios proporciona sus recompensas, no á los resultados, sino á la buena voluntad.

Pero Nuestra mente, Venerables Hermanos, de ningún modo entraña la idea de que en la tan ardua empresa de la renovación de los pueblos por Cristo hayáis de trabajar sin auxiliares vuestros y nuestro clero; pues sabemos que Dios ha recomendado á todo hombre el cuidado de su prójimo [39]. No solamente los revestidos del sacerdocio, sino todos los fieles sin excepción deben consagrarse al interés de Dios y de las almas: no, por cierto, obrando cada cual según sus miras y tendencias, sino siempre bajo la dirección y conforme á la voluntad de los obispos; porque el derecho de mandar, enseñar y dirigir no corresponde en la Iglesia sino á vosotros, establecidos por el Espíritu Santo para regir la Iglesia de Dios [40].

Asociarse entre católicos para diversos objetos, pero siempre en bien de la religión, es práctica que desde hace largo tiempo ha merecido apro-

bación y bendiciones de Nuestros predecesores; y Nos deseamos vivamente que se propague y florezca en todas partes, tanto en las ciudades como en los campos. Pero al propio tiempo tenemos que tales asociaciones se han de proponer, por primero y principal objeto, el conseguir que sus miembros cumplan con fidelidad los deberes de la vida cristiana. Poco importa, á decir verdaderamente, si merecen múltiples controversias y divertirse con elocuencia sobre derechos y deberes, si todo ello no conduce á un resultado práctico. Acción, ha aquí lo que demandan los tiempos en que vivimos; pero una acción que tienda sin reserva á la observancia íntegra y escrupulosa de las leyes divinas y de los preceptos eclesiásticos, á la profesión franca y valerosa de la religión y al ejercicio de la caridad en todas sus formas, sin ningún fin personal ni relativo á las propias conveniencias terrenas. Esplendidos ejemplos de esta conducta, dados por tantos soldados de Cristo, conmovieron y arrebataron las almas, más prontamente que no la abundancia de palabras y la sutileza de las discusiones; y se verá que multitud de hombres dan del pie al respeto humano, se sacuden de toda preocupación y perplejidad, se adhieren á Cristo, y difunden su conocimiento y amor, prenda de felicidad verdadera y sólida.

De seguro cuando en cada ciudad, en cada alde, la ley del Señor sea puntualmente observada, y se vean rodeadas de respeto las cosas santas, frecuentadas los sacramentos; en una palabra, reverenciado como constitutivos la vida cristiana, nada faltará. Venerables Hermanos, para que podamos contemplar la restauración de todas las cosas en Cristo. Y no se crea que todo este dice relación únicamente á la adquisición de los bienes terrenos: el interés temporal y la prosperidad pública experimentarán también su dichosisima influencia; porque, una vez obtenidos esos resultados, los nobles y los ricos serán justos y caritativos con los pequeños; y éstos llevarán en paz y paciencia las privaciones propias de su condición poco afortunada; los ciudadanos obedecerán, no á la arbitrariedad, sino á las leyes; y todos mirarán como deber suyo el respeto y adhesión á los gobernantes, *cuyo poder no tiene sino de Dios* [41].

Decimos más. Entonces será manifiesto á todos que la Iglesia, tal cual fue instituida por Jesucristo, debe gozar de plena y perfecta libertad, y ser reconocida á ninguna distancia humana; y que, al revés, no resguardaremos únicamente los sagrados derechos de la religión, sino que coadyuvaremos también al verdadero interés común y á la seguridad de los pueblos. *La libertad es útil para todo*, [42] y donde ella reina el pueblo descansa verdaderamente en la plenitud de la paz [43].

Que Dios, rico en misericordia [44], acrece por su bondad esta renovación del género humano en Jesucristo, porque ésta no es obra ni del que quiere ni del que corre, sino de Dios misericordioso [45]. Y todos nosotros, Venerables Hermanos, pidámosle esta gracia con espíritu de humildad [46], con oración fervorosa y continua, apoyada en los méritos de Jesucristo. Recorramos también á la poderosísima intercesión de la divina Madre; y para obtenerla más fecunda, con la ocasión que nos brinda esta día en que os dirigimos estas Letras, y que ha sido dedicado á la solemnización del Santo Rosario, por Nuestra parte confirmamos todas las disposiciones por las cuales Nuestro predecesor consagró el mes de Octubre á la augusta Virgen y prescribió la pública recitación del Rosario en todas las Iglesias. Os exhortamos, además, á tomar también por intercesores al castísimo Esposo de María, patrón de la

Iglesia católica, y á los príncipes de los apóstoles, San Pedro y San Pablo. A fin de que todo lo dicho se realice conforme á Nuestros deseos, y vuestras afanes sean coronados por éxito satisfactorio, imploramos para vosotros, en gran copia, los dones de la divina gracia. Y como prenda de la eterna caridad con que os abrazamos, á vosotros y á todos los fieles confiados á vuestra solicitud por la divina Providencia, de todo corazón os damos, Venerables Hermanos, igualmente que á vuestro clero y pueblo, la Bendición Apostólica.

Dada en Roma, en San Pedro, el 4 de Octubre del año 1903, primero de nuestro Pontificado.

Pío X, PAPA.

LA LEY

Quito, Diciembre 5 de 1903

ABRAMOS LOS OJOS

En vista de la situación económica del país, cuyas manifestaciones son ya algo más que sensibles para todas las clases de la sociedad, agricultores, comerciantes, hombres de profesión científica, artesanos, jornaleros, capitalistas, industriales, en una palabra; para el pueblo y para el Gobierno; no podemos menos de hacer un llamamiento general á los ciudadanos honrados, sin distinguir de colores políticos, á fin de que, en guarda de los intereses sociales y de las conveniencias particulares mismas, y preocupándose de veras de lo que para nadie es indiferente, observen atentos el estado en que se halla la República en lo tocante á economía y finanzas, estudien con serenidad y calma las causas generadoras del mal y las que día á día le reagravan, y luego se empeñen en buscarle y aplicarle el adecuado remedio, cada uno en la esfera de su actividad, en la medida de sus fuerzas y según sean los elementos que estén á sus alcances; pero todos con igual rectitud de miras y eficacia de finimo.

No se trata de lo que respecta á círculos determinados; no se trata de cálculos de partido, pero ni de cuestiones políticas: el asunto ha'cia el cual llamamos la atención de las personas sensatas y concienzudas y para el cual les pedimos su concurso legal, es de todos y para todos: igual les interesa al individuo, á las familias, á la sociedad entera, si conservadores, si liberales, si creyentes, si impios, sean lo que fueren, con sólo que no se cuenten entre aquellos para quienes es mejor que cero el séptimo de los mandamientos de la ley de Dios, y como casa suya la cueva de Balaam. Los que respetan la propiedad ajena y cuentan no más que con la propia para la satisfacción de sus necesidades, como conocen y sienten la vital importancia del trabajo, conocen y sienten, asimismo, la vital importancia de las leyes, costumbres y condiciones sociales que de verdad le garantizan, asegurándole su legítima libertad y el aprovechamiento y goce ordenado de sus productos. ¿Cómo ha de serles indiferente lo que por modo tan íntimo se relaciona con la necesidad de la existencia se subordina cuanto se refiere al trabajo individual y al social, y á la suerte que corran sus rendimientos.

Pueblos que trabajan asidua y duramente como el nuestro, y como el nuestro viven pobres en medio de las riquezas con que les favoreció la naturaleza, palpando cada día más y más la desesparidad real de qué, con crecer su fatigosa labor, disminuyen sin embargo las facilidades de la vida, es pueblo de ilotas, si, llamado á la reflexión por la evidencia de los hechos que le entra por los sentidos, no menos que por la fuerza del instinto, sigue indolente, sujeto al yugo bajo el cual mueve, como el buey ó el asno, las ruedas de ajena fortuna.

No es posible que neguemos que el pueblo ecuatoriano es pueblo laborioso; no es posible que neguemos que ha adelantado y adelantará en los medios con que el trabajo se perfecciona y se hace más productivo, y esto en todos los ramos: el agricultor de ahora cultiva sus campos mucho mejor que lo hacían sus antepasados; el comerciante de hoy sabe mucho más de los de otros tiempos y procede conforme á lo que sabe; el mismo pasa al que industrial; lo propio con el capitalista y más gente de negocio; y con todo y con eso, hoy la vida nos es más difícil que antes, hoy se satisfacen más difícilmente las necesidades del individuo y de las familias. Sabemos más, trabajamos mejor, producimos mucho más que antes y, sin embargo, son menores los medios con que cuenta cada cual para las exigencias de la vida; somos más pobres; y hasta nuestro dinero, nuestro oro ha disminuido en más de las dos terceras partes de su valor: nunca jamás fué el precio de cambio el que es hoy en día. A qué se debe todo esto?

Y lo que acontece con el pueblo, acontece también con el Gobierno; si no en lo de haber mejorado la manera de su trabajo por las aptitudes y buen intento de los gobernantes, si en lo de haber aumentado enormemente las entafadas fijas, y haber disminuido más enormemente todavía los recursos que la Nación ha menester para la benéfica satisfacción de necesidades argentísimas... ¿Cuál era, por ejemplo, la renta fija en cada año en la época de García Moreno, y cuánto se hacía con ellos y cuál es hoy y cuánto se hace? Con todos los millones que entran al Tesoro, como producto de las contribuciones; que han subido á un extremo ya insostenible, y con todos los que se sacan de los Bancos en empréstitos injustificados, el Gobierno no tiene ni para pagar los sueldos á los empleados de la administración, ni para dar puntualmente las razones al ejército!

De suerte que se está verificando entre nosotros el singularísimo fenómeno de que á las cajas de todos los trabajadores y á las del Gobierno entra mucho más que antes, y el Gobierno y el pueblo son más pobres que antes; no vivimos sino de prestado, comiéndonos el porvenir; estamos disponiendo sin derecho del patrimonio de las generaciones venideras, y nada las dejamos en cambio; y, á pesar de todo, no podremos talvez evitar la bancarrota y la quiebra. ¿Cómo se explican éstos que al parecer son misterios pavoscos?

¿Dónde están las tragedias? El pueblo devora al Gobierno? El Gobierno devora al pueblo? O hay quien se esté devorando juntamente al pueblo y al Gobierno? Estudiémoslo con serenidad y buen juicio, si queremos evitar la próxima ruina en que; si no somos

cuerdos, sucumbirán pueblo y Gobierno.

La cosa no es tan difícil como pudiera parecer: lo que se necesita es buena voluntad. La mera observación de los hechos nos pondrá delante sus consecuencias inmediatas; y si entonces no cerramos neciamente los ojos, no habrá más que hacer para dar con el camino.

De nuestra parte haremos cuanto nos sea posible en la libérrima esfera de nuestra modesta acción, con franqueza y sin ambages, aunque nos insulten y se empeñen en maltratarnos; sin cuidarnos de nuestras personas, seguiremos adelante.

¡Ojalá que nuestra labor no sea estéril por la indiferencia de nuestros conciudadanos!

Literatura

LA POESIA EN EL ECUADOR

POR

Victor L. Vivar

[Conclusión].

Y para ello no faltaban razón ni antecedentes. Después de la OJEDA HISTÓRICO-CRÍTICA SOBRE LA POESIA EN EL ECUADOR, en que el ilustre y benemérito ecuatoriano Sr. D. Juan León Mera puso de oro y azul á muchos felicitados poetas, y tronó contra los malos coleccionadores de versos, no era de esperar algo como una segunda edición de la LINA ECUATORIANA del Sr. Molinista, que si pudo ser disculpada como un ensayo, obra del esfuerzo patriótico de un solo hombre, en una época en que aun fluctuaba el gusto en el Ecuador; hoy que algo se ha aprendido en esa misteriosa, y que la crítica no sólo mide los versos, sino que estudia bajo sus múltiples aspectos la obra artística, es pura y simplemente un anacronismo. Juan Abel Echeverría, que no es académico, y creo que ni Doctor, publicó la NIEVA LINA ECUATORIANA. Pues bien: ese libro de formato modesto y de péñina impreso, como obra que obedece á principios fijos, es infinitamente superior á la ANTOLOGIA de la Academia, dada á luz entre los esplendores del lustro y el favor oficial: en el libro de Echeverría se ve casi siempre al hombre que tiene de artista, y sabe encontrar su material y elegir lo bueno; en el otro, una reunión de hombres que toman lo que hallan á su paso, y creen levantar un suntuoso monumento con sólo anotonarlo todo á la buena de Dios. Quitadas una poesía en que el autor, al querer convertirse en payaso resulta un buey por el pasado, alguna sonambulesca visión de Quintiliano Sánchez, y una kilométrica oda de Polibio Chaves, que parece escrita con los pies; la LINA ECUATORIANA, si no perfecta, al menos para el tiempo de agitaciones en que apareció, resulta digna de un puesto de preferencia entre tantas colecciones de versos que de los poetas de cada pueblo americano andan por ahí. Para que de la Antología se pudiera decir algo parecido, habría que rebajar al fuego esta poesía, y la otra, y la de esa allá, y... cuenta las estrellas si puedes.

[33] III. Reg. XIX, 11.
[34] II. Tim. IV, 2.
[35] Math. XI, 28.
[36] Is. XLII, 1 et seq.
[37] Cor. XIII, 4.
[38] I. Tim. IV, 12 et seq.
[39] Ecol. XVII, 12.
[40] Act. XX, 28.

[41] Rom. X, III, 1.
[42] I. Tim. IV, 8.
[43] Is. XXXII, 18.
[44] Ecl. II, 4.
[45] Rom. IX, 16.
[46] Dan. III, 90.

La Academia Ecuatoriana, que por lo visto, es amiga de la abundancia, prefiere el número á la calidad. En buena hora en materia de gustos, es decir, de sus materiales, nada hay escrito; pero no así en tratándose de gustos que dicen relación al espíritu, y son propios de gente culta acostumbrada á paladear poco pero bueno, en que es preciso apurarse con tiento y con medida. Talvez el método primitivo y sencillo de la Academia Ecuatoriana correspondiente de la Real Española de la lengua, podía tener una disculpa: la de dar á conocer, sin veladuras de ninguna clase, todo el movimiento público del Ecuador. Aceptando en hipótesis tamaño concepto, desde que los nombres nada representan, son cantidades negativas, como diría Leopoldo Alas, era bueno que no se dejara en el olvido á los necios de pasadas generaciones. ¿O cree la Academia Ecuatoriana que basta sólo de alor? Aquello debió ser un soberbio despliegue de tonos, entre los que Olmedo y unos pocos más poetas de verdad, tenían que aparecer como pobres locos dignos de lástima. En este sentido tiene razón la *Revista Ecuatoriana*, cuando hace notar que en la *Antología* faltan cosas de cien verdaderos; bien que si es larga lista se podía añadir otra, para que el *rodeo*, como diría un general, fuera completo. ¿Por qué, por ejemplo, ya que se ha puesto á un Alomía, no ha de tener también un lugarcito Rañón, el de: "Bello como un adonis con un ojo en la cara"? ¿Carambo! las lucubraciones de esta notabilidad valen tanto con la *laureada* poesía del otro.

Consuélense de su olvido tan los ilustres ingenios, que mal de muchos... Y la Academia Ecuatoriana no sólo les pide rendidamente perdón, como puede verse en su prólogo, sino que para evitarles todo resentimiento, ha dejado en la sombra á algunos que si son poetas, como en el curso de este estudio los hemos ido anotando: que en la *Antología* "ni son poetas todos los que están, ni están todos los que son." Y lo peor es que en este último caso no podía siquiera alzar ignorancia, pues algunos de esos ingenios relegados, como Moncayo y Andrade, por los tristes sucesos mismos en que han intervenido, por su intemperancia política y sus desgracias, son de sobra conocidos. Andrade y Moncayo quizá demoníamente merecida tienen la honra; pero así como no podemos ahorcar sus almas inmortales, creadas para una vida futura; asimismo, ninguna Academia del mundo puede, por quitarles un lugar en sus libros, hacer que lo haya de bueno en las obras de ellos, deje de serlo; además de que, en el campo sereno del arte, no se conocen sino buenos ó malos artistas (1).

Conviénase la Academia Ecuatoriana, ésta es la verdadera doctrina ortodoxa en materias literarias; y si quiere pruebas y autores en mi apoyo, allá con San Cristóbal, San Jerónimo y otros adionados á las golosinas pagana-

unque para evitarse trabajo, al cual parece poco inclinada, la aconsejo que vuelva sobre su propia obra y medite; ¡ha dejado de ser una de las mejores piezas de nuestra literatura el poema *Utí más pensamientos de Bolívar*, porque no está en la *Antología* Creerá el público que valen algo los versos de Alomía porque están en la colección académica, aunque, por fortuna, sin la compañía del Sueño aquel ó pesadilla de ARAUCALP.

Peró, ¿á qué pelear peras á la Academia? Jamás esta Señora está segura ni de lo que hace ella misma, en todo anda fluctuando y como á ciegos; así, hoy premia una cosa, y mañana frega á su autor que la guarde bajo cuatro llaves; pero este temperamento, que está bien con los versos próximos de Alomía y algún otro poeta de su misma calidad, no es aceptable en tratándose de los versos de Crespo Toral, que valen mucho, pero mucho, y no tienen otro defecto que haber sido escritos con motivo de un certamen académico, y hablar de la Independencia Cubolana.

¿No han caído en la cuenta U? La Academia Ecuatoriana pagó á su patrona de Madrid el favor de llamarse hija de ella, haciéndose eminentemente realista: si Olmedo está en su libro, es por pura concesión, por el deseo de algunos de sus cabos de alternar con él. Ya en cierta ocasión solemne, nada menos que un 24 de mayo, aniversario glorioso de la batalla de Pichincha, dijo uno de los académicos que la guerra de la independencia había sido un escándalo.

Él escándalo! ¿Qué más escándalo para las letras americanas que la *Antología Ecuatoriana*... Pudimos los ecuatorianos con nuestra media docena de poetas, haber sido la evidencia de más de una nación poderosa; el secreto estaba sólo en elegir una veintena de sus mejores composiciones. Pero el diablo ó la Academia no lo quisieron así; y hoy pasamos por un ható de haraganes que nos ocupamos en... amontonar rípios. ¿Cómo hñ de tener ferrocarriles ni uada, me decía un chileno viendo la *Antología* en la librería Miranda, si todo se les vuelve guitarra? ¡Siquiera, como á nosotros, se les volviera... salitre y conversión de moneda!

VICTOR L. VIVAR.

Santiago de Chile, Marzo 2 de 1895.

Cronica Interior

CALENDARIO

El mes actual tiene 31 días; 6 de fest y 25 de trabajo.

Lunación.—Oposición el día 4; cuarto menguante, el 11; conjunción el 18, y cuarto creciente, el 26.

Sábado, 5.—San Pedro Crisólogo, Arzobispo y conf.

1885.—Batalla naval de Jaramijó.

Domingo 6.—II de Adviento. San Nicolás de Bari, ob. y cf.

1863.—Batalla de Guasipán.

Lunes, 7.—San Ambrosio, Obispo y Doctor de la Iglesia.

1843.—Lluvia de tierra en Quito.

En los carros de la Compañía de Transporte salieron ayer para el Sur:

Manuel E. Rengel, Frank Laza, Jorge Mac Lane, Anibal C. Dondeché, Benjamin Uquillas y Angel M. Zurita.

Legaron: Rosario Donoso y dos sirvientes, Isabel Chiriboga, Rafael y Francisco Albornoz, Carlos Ibarra y Rafael Cervajal.

Llegan hoy: Eloy Froaño Vega y hermana, José Paredes, Nicolasa v. de Vasconez, María y Telmo Vasconez, Pedro Martínez (agustino), Jacq. los Ribadeneira, R. Andrade, María Fonce, Tristán Molina, Dr. Justinao no Estupipián, Carmen Urbina, Alejo Mateus y sirviente.

El actual Intendente de Policía, por milésima vez, ordenó, hace poco, á sus agentes, que no permitieran que los muchachos rugieran en las calles. Y á fe que valdría un imperio la tal disposición, si no hubiera quedado en generosos deseos.

Nada lvy, en efecto, más triste que ver, como se ve en esos carrillos, salir sapos y culebras de una cara de rosa. Allí, como en pocas partes, aprenden mil *tracis* los rapazuuelos, con mengua de su inocencia y peligro de la sociedad. Laudable fuera, por lo mismo, que la autoridad no se diese punto de reposo en la tarea de impedir tan precoces desahogeros.

Peró... dicho sea con toda la justicia del caso, las buenas resoluciones, en estos tiempos, suelen durar menos que el sonrojo de una coquetuela. Por esto temiamo, como se dijimos cuando se dió aquella orden, que no fuese ella sino tonta y pan pintado.

Sin embargo, ateniéndonos á la gravedad del asunto, pedimos al Sr. Intendente que vuelva otra vez á la carga, persiguiendo definitivamente aquellos retozos con infatigable denuedo.

Mañana terminará el jubileo de Cuarenta Horas, en San Diego; y en los cuatro días subsiguientes, se lo celebrará en la iglesia de San Sebastián.

Dijimos, porque así lo había resuelto el Directorio del Hipódromo, que no habría carreras el domingo próximo; pero después se han inserto varios caballos; y mañana habrá las partidas siguientes:

1ª CARRERA.—1000 metros

| | |
|-----------------|---------------|
| Carea, con..... | 55 kilogramos |
| Smoking..... | 65 " |
| Leopardo..... | 55 " |
| Ibis..... | 60 " |

2ª CARRERA.

| | |
|---------------------------|--------|
| Orange, con 55 kg correrá | 980 m. |
| Cartujo..... | 55 " |
| Dewet..... | 55 " |
| Lagartija..... | 55 " |
| Clarín..... | 55 " |

3ª CARRERA.

| | |
|--------------------------|---------|
| DumDum con 55 kg correrá | 1050 m. |
| Nina..... | 60 " |
| Rotó..... | 60 " |
| Tarquí..... | 55 " |

4ª CARRERA.—800 mts.

| | |
|-----------------|---------------|
| Hiche, con..... | 55 kilogramos |
| Mascena..... | 55 " |
| Alacrán..... | 60 " |
| Kaiser..... | 65 " |

5ª CARRERA.—Una vuelta.

| | |
|---------------|---------------|
| Shy, con..... | 55 kilogramos |
| Bello..... | 55 " |
| Chiro..... | 55 " |
| Trabuco..... | 55 " |
| Boby..... | 55 " |

El Sr. Carlos A. Hidalgo, oriundo de Guayaquil, ha fallecido entre nosotros, á la edad de diecinueve años.

Descanse en paz.

Sabemos que el Teniente Político del Quinche, con entusiasmos inusitados entre los de su empleo, está construyendo un buen local, para la escuela de niños de su parroquia. Que tengan buen éxito sus laudables esfuerzos.

Ayer, á la una y media de la tarde, atropelló un coche á una viejecita, en la intersección de las carreras Mejía y Cuenca.

De una carta de Tulcán tomamos lo siguiente:

"Ayer dió de palo el colombiano Erasmo del Valle á Dr. Miguel Salvador, Cónsul del Ecuador en Pasto, quien se halla en esta ciudad de paso al lugar de su destino. No sé el motivo; pero lo cierto es que Valle dió dos garrotazos en la plaza de esta ciudad entre eso de las dos ó tres de la tarde, y á presencia del Comandante de Armas, del Presidente del Concejo Municipal y de otras autoridades. En seguida, como un numeroso pueblo diere voces de indignación contra el agresor, éste fué conducido honoríficamente por las dos autoridades á la casa del Comandante de Armas. Valle está oculto, y las autoridades hacen que lo busquen..... por sobre las ramas."

En el trayecto de Machachi á Tirojillo se le cayó, hace algunos días, dos cuadros á un viajero. El uno es una imagen de la Virgen, y el otro un retrato de un caballero. Suplicamos á quien los haya encontrado, se digne entregarlos en esta Imprenta, en donde se le dará un buen premio.

Anoche, á las nueve y media, un toro, después de hacer de las suyas por las carreras de Chile, Cuenca y Pichincha, fue á parar á la Policía. Un par de los viandantes que toparon con el bicho, á lo que nos parece, deben de estar muy agradecidos de su cariño; como quiera que obras son amores.....

Panchita Saizcar, deseara de tomar el matrimonio de las peras en toda la extensión de la palabra, ha contratado segundas nupcias con José Campaná, ante el casamento civil, á pesar de que aún vive el esposo legítimo de la pídulga damisela. Pero como fué en seguida, la pareja al Sr. Cura de San Marcos para que la bendijese, el malicioso párroco, que sabe lo que hace en su oficio, no se dejó meter gato por liebre; y á la hora de ahora, el Comandante Viel está en persecución de tan buenas piezas.

Nos han preguntado, y quisierámos saberlo también nosotros, si ha rendido cuentas el Sr. Luis A. Dillon de medio millonero de sucesos, ó cosa así, que se los haya dado D. Eloy, de las cajas fiscales por supuesto, para que hiciese unas reparaciones en la Alhuana de Guayaquil, ó con otro pretexto de la laya.

El Ilmo. y Rmo. Sr. Dr. Don Arsenio Andrade, dignísimo Obispo de Riobamba, ha regresado á su diócesis, después de pocos meses de permanencia en la Capital, á donde vino con el objeto de reparar su salud. Que, después de un viaje feliz, goce el distinguido Prelado del amor y sumisión á firmes de su grey; y sumisión y a-

mor que justamente merece por sus altas virtudes y su asidua consagración al cumplimiento de sus sagrados deberes.

La Srta. Cleotilde Proaño, después de peñosa enfermedad, murió anoche en el ósculo del Señor.

La virtud de la Srta. Proaño, en todo tiempo, fué intachable; y cuando la tribulación llamaba á las puertas de su hogar, consolóse siempre, con fe y piedad inquebrantables, mirando á través de la Cruz el trono de sus esperanzas inmortales.

Que el Dios de los buenos, por su misericordia, premie con largueza las virtudes de la fallecida, y consuele á sus deudos, á quienes, y especialmente al R. P. Manuel J. Proaño como á su hermano Sr. D. Eloy, enviamos nuestra expresión de condolencia.

La empresa de automóviles del Sr. Concha ha verificado, con buen éxito, el primer ensayo de sus vehículos. He aquí el telegrama que lo dice:

"Riobamba, 2 de Diciembre de 1903.—Sr. Juan Francisco Navarro.—Quito.—Ayer estrené automóvil de Guamoet á Riobamba Magnífico viaje.—Concha".

Circula invitaciones como la siguiente: "En sufragio del alma de la Srta. Dolores Olmedo de Chiriboga, D. E. P. D., fallecida el 18 de Diciembre de 1902, se celebrará un novenario de Misa, en el altar de la Beata Mariana de Jesús, á las 7 a. m., á partir del día 5 de los corrientes. Sus hijas desconsoladas invitan á C. l. á asistir á este novenario y rogár á Dios por su alma á individualmente, convida en su ferrocarril piadoso.—Eufemia Ch. de Mena, Victoria de Chiriboga y María Olimpia de Cuato.

Quito, 3 de Diciembre de 1903.

DESPEDIDA

Arsenio, Obispo de Riobamba se despide de sus numerosos al par que buenos amigos, tanto eclesiásticos como seculares, manifestándole la pena de no haberlo hecho en persona por sus enfermedades; les asegura al propio tiempo que aquí y allí es idéntimo amigo.

MANTEQUILLA

de inmejorable calidad y á precio reducido, se vende todos los días en la casa del Sr. D. Roberto Ponca, (carretera Venezuela, No. 41)

IMPORTANTE

Se arrienda un departamento aseado y cómodo en la casa de las señoras Dolores y Florentina Delgado, Carrera de Olmedo, N.º 13.

Encauadernación de libros

POR

Antonio Viteri y Hnos.

Trabajo esmerado y cumplimiento en las obras, carrera de Yerovi, cuadra n.ºm. 18.

(1) Si se abrir ningún juicio, nos limitamos á hacer constar la circunstancia de que en el prólogo de la *Antología* se escriben por qué no figuran varios ecuatorianos colaboradores de la obra citada, espeliación en la que, sin duda alguna, no paró su atención el autor de este estudio.

República del Ecuador.— Intendencia General de Policía.— Quito, á 13 de Octubre de 1903.
A petición del Sr. Julio C. Almeida se le concede la presente copia certificada:

"Quito, Octubre 12 de 1903.— Sr. Intendente General de Policía.— Señor:—Gustoso contesto su atento oficio fecha 10 de Octubre Núm. 300, en el que, incluyéndome el documento que manifiesta la manera de elaborar los cigarrillos "Puritanos", me pide que en vista de él, emita mi parecer científico acerca de la calidad y ventajas de dichos cigarrillos.—Para satisfacer al pedido de Ud, debo indicarle, he estudiado detenidamente el procedimiento de elaboración que indica el documento citado, notando:

1.º Que las manipulaciones empleadas para despojar al tabaco de su principio dañino de Nicotina, son de lo más correctas, y útiles para el consumidor, desde luego que por este medio se hace menos nocivo el uso del tabaco.

2.º Como este procedimiento quita su aroma al tabaco, los posteriores medios de que se valen para restituirlo son igualmente inofensivos, sin añadir al tabaco sustancia ninguna dañina, sino que la hacen por medios científicos é inteligentemente apropiados al objeto.

3.º A más de estos dos procedimientos, no manifiestan emplear otro ninguno, ni introducir al tabaco ingrediente alguno extraño á la composición de este.

4.º La clase de tabaco empleado, según lo indican es de lo mejor.—Por tanto, presupuesta esta manera de elaborar los cigarrillos "Puritanos" y la veracidad de su fabricantes, no dudo en calificarlos como de excelente calidad, con menores inconvenientes que otros á los cuales no se les despoja de su nicotina, manipulación que la efectúa el dueño de la referida fábrica.—Lo expuesto es cuanto juzgar por el procedimiento de elaboración que se me ha presentado, no me dafo informar, suscribiéndome del señor Intendente.—Su Atto y S. S.—Manuel Jijón B."

Gran Casualidad

Es la venta de la preciosísima finca denominada "La Maria", sita en la parroquia de Santa Prisca, á la derecha del camino que conduce á Cotacollas y á veinticinco cuadras de la plaza principal de esta ciudad. Tiene poco menos de dos caballerías de extensión, de magnífico terreno, todo llano; una casa muy bonita, sumamente cómoda y bien construída, que está al concluirse y da frente al antedicho camino; un hermoso kiosko, cuya vista es encantadora; pesebrera, serrales y tres cubos, de pocos metros de profundidad y con abundante y excelente agua, la que se extrae de uno de ellos por medio de una bomba del mejor sistema; una huerta grande, en formación, con bastantes plantas nuevas; habiendo, además, fuera de ella, muchos árboles de capulí y algunos eucaliptos pequeños. También tiene buenos y extensos aflarros, todos de semillas, y cuatro pozos ríos naturales, de regular calidad, resguardados con buenas cercas, algunas de las cuales son de alambre, y en los que se pueden mantener de quince á veinte vacas, para traerlas á lechar en Quito, negocio que rinda una entrada diaria de algunos sueros. En fin, es una propiedad que ofrece halagos y buen producto.

La persona que interese comprarla, hable con su dueño el Sr. Dr José María Bustamante.

EL FERROCARRIL DE CHONES

Avisa al público en general.

Que la afamada tinta "Nacional" del Ecuador es hija de Copia y para marcar la ropa, así lo acreditan mas de 80 certificados que los posee el fabricante, esta tinta inalterable se encuentra de Venta, en la Librería "Salesiana"—Librería "Católica"— Librería del Sr. Rovertto Cruz á St. 2 la botella, y en la habitación del Fabricante en la carrera Flores, N.º 19, donde se despachará todos los pedidos por mayor y menor, sin demora. Ventas por mayor con 10 por 100 de rebaja.

El fabricante, Juan Ruiloca

IMPORTANTE

Se vende una acción del Hipódromo, CON DESCUENTO.

La persona que interese, véase con el suscrito.

Conrado Ballheimer Reinert

Carrera de Olmedo N.º 15

Suscripciones de periódicos

En la "Librería Católica" sita en los bajos del Palacio Arzobispal, se reciben suscripciones á los periódicos siguientes:

- La Moda Elegante Ilustrada
- La Última Moda
- El Espejo de la Moda
- Hojas selectas
- Bianco y Negro
- Album de Salón
- Vie illustree

Para éstos y cualesquiera otro periódico ilustrado de modas, diríjase al suscrito, quiea fija las condiciones y precios.

Ha llegado á la misma Librería el Almanaque Bailly-Bailliere para el año de 1904.

José M. Ortí.

Carlos Manuel de Murrieta

Agente Judicial

A donuene adscrito al estudio de los abogados Sres. Dres.

ARIZAGA.

Oficina: Calle de Aguirre, N.º 35.

Domicilio: id., Luzarraga, N.º 12, entresuelo.

Guayaquil, de 1903.

En la casa de la Srta. Elena Guarderas, frente al Carmen Moderno, se vende el magnífico carbón de Calacali.

BUEN NEGOCIO

Se vende la hacienda "San José" situada junto á la plaza del pueblo de Guala: tiene 50 caballerías, más ó menos, de terreno, agua abundante para formar cebas; trapiche, hidráulica, alambique, centrifuga para azúcares, movida por agua; bronces y enseres necesarios para fabricación de aguardientes; caña y árboles frutales. La persona que interese hable con José Antonio Calderón, en la Carrera Bolívar, casa N.º 18 (esquina del Chorro de Santa Catalina), que la da por el ínfimo precio St. 4.000 á plazos ó 3.000 al contado.

A LOS QUE EDIFICAN.

En la casa situada en la Carrera García Moreno, N.º 25, se venden tablas y alagios de todas dimensiones y de las siguientes maderas: cedro, motilón, cicú, aguacate, guabo y muchas otras que sería larga enumerar; á precios módicos.

Próximamente se venderán tablas cepilladas, dentadas, machihembradas.

Los que necesiten pueden entrar fonderse con el suscrito, quien atenderá á los pedidos con toda exactitud.

José María Ribadeneira.

GRAN ADQUISICION

Hará la persona que compre el Gran Hotel de Francia, situado en la mejor plaza de Quito, con las más apetecidas comodidades por la gran extensión que ocupa.

Tiene cincuenta y cuatro piezas, de las que la mayor parte son bien amuebladas, un gran comedor, baño, excusado, pesebrera, etc.; está en una palabra, construído á propósito para el objeto. Actualmente está muy bien servido á cargo del arrendatario Sr. Adolfo Kelsch.

Este establecimiento produce hoy en arrendamientos lo siguiente:

- Por el departamento que constituye Hotel.....St 360,00
- Por una tienda con interior paga el Dr. Troya.....St 30,00
- Por otra tienda con interior con billar pagan.....St 30,00
- Por otra tienda que es agencia de coches.....St 15,00
- Por una pieza alta en el patio interior con bodega.....St 15,00

Suma St 451,00

Es la cantidad de cuatrocientos cincuenta sueres mensuales, equivalente al interés del 8 por ciento en \$enta mil sueres, que no es despreciable asegurar capital y esta renta respetando los arrendamientos actuales.

Hay una perspectiva: dentro de pocos días se va á rematar la casa de la finada Srta. María D. Sosa, cuyo terreno y terreno lindan con el interior del Hotel; unidas ambas propiedades sería tener, casa y quinta en la ciudad.

Una ganga: la facilidad del pago, la persona que interese puede pagar St. 10.000 dentro de un año y 20.000 al cabo de tres. El resto se necesita de contado. Qué ventaja! después de tres años el ferrocarril estará en Quito y la misma casa valdrá cien mil fuertes. Difícilmente se presentan oportunidades como ésta.

Aun al Supremo Gobierno le conviniere este edificio, porque atendiendo al gran terreno que puede comprar, pudiera hacer de él un hermosísimo plantel que por su posesión sería uno de los mejores adornos de la ciudad.

Las propuestas se reciben en el mismo Hotel, en la oficina de coches.

Eloy Yápez.

"HOTEL AMERICANO"

de Rosenthal & Cía GRAN RESTAURANT

Cantina provista de vinos legítimos, cerveza de las mejores marcas, licores superfinos y conservas; todo importado directamente de Europa.

Se preparan comidas al estilo europeo y del país.

Especialidad en banquetes, á satisfacción de los interesados.

SE ADMITE PENSIONISTAS

El servicio es de lo mejor, todo nuevo, y se ofrece al público aseo, esmero y prontitud.

El "Hotel Americano" es el más central y cómodo; está situado junto á la Municipalidad (Casa de la familia Miranda), y cuenta con salones y habitaciones elegantes, donde el viajero encontrará verdadero confort. Tiene comedores especiales, para familias, lujosamente arreglados, todo nuevo y al estilo Americano. Hay piano, teléfono y timbre, eléctricos en todas las piezas.

Baños de duchas frías y tibias, gratis para los pasajeros que ocupen la casa.

Se habla francés, inglés alemán italiano.

VISITADO Y OS CONVENCERES:

FUNDO APETECIBLE.

Es el que se vende en Calacali, por su extensión, saludable clima, magníficas producciones, buena casa, á cinco leguas de la Capital, por buen camino. La persona que interese puede tomar mayores informes en esta imprenta, ó hablar con sus dueños en la carrera Manabí, N.º 23.

NUEVO RECTOR.

Se vende la magnífica casa del Sr. D. Rafael Alberto García, situada en la plaza de la Recoleta, N.º 56; la persona que interese puede entenderse con dicho señor.

Noviembre de 1903.

ELEGANCIA

Al almacén "El Iris" [calle del Carre], acaban de llegar bonos, sombreros para señoras y gorrros para niños.

AL QUE LE CONVENGA

Se vende unas mulas cocheras. El que interese puede hablar en la Carrera de Pichincha, casa N.º 28.

Industria Nacional

M. Jijón Larrea, ofrece al comercio y al público en general artículos de sus fábricas: Casimires finos de lana chilena.

Id. comunes de lana del país.

Id. para uniformes militares.

Bayetas de cbraje surtido para Popayán, la Gosta y para consumo local.

Bayetillas, surtido de colores.

Ponchos de lana y de algodón

Macanas de id y de id.

Casinetes marca "San Jacinto".

Hilo de alhodón y de lana para vestidos.

Liencillos marca "San Jacinto".

Ghamelote.

Telas para manteles y colchones.

Servilletas y paños de cara.

Telas blancas para todo uso doméstico.

ASEGURAD EL PORVENIRI

Pongo en conocimiento del público que debiendo ausentarme de este lugar por algún tiempo, pongo en venta propiedades verdaderamente de porvenir, tales como: Un molino completamente restaurado con casa y terrenos, situado en el pueblo de Chillo, guallo y terreno y casas situado en esta ciudad. Vendo todo es totalidad ó por partes, según su solicite. Quien interese puede verse con el suscrito en su almué cen.

Luis G Charvet
Quito, Noviembre 4 de 1903

LA OCASION ES CALVA

Se vende una casa situada á pocos pasos de la Plaza de Mercado, en la Carrera de Cuenca n.º 41, frente á la portería del convento de Santa Clara.—Tiene doce piezas, casi todas entabladas; una parte recién construída, y un sitio interior para edificar.

La persona que interese puede tomar más datos en la oficina de "La Ley".